

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 8x56 Mannl.-Sch.

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 8x56 Mannl.-Sch.
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012913
- Mfr. No.: 3315204
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [English: Safety Instructions for Seater with Crimp 7/8 and 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Poinçonneuse de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x56 Mannl.Sch.

Einführung

Dieser Sicherheitshinweis dient dazu, Ihnen eine sichere und effektive Nutzung des Geschosseaters mit Crimp zu ermöglichen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Seater nur von Personen verwendet wird, die mit den Grundlagen der Wiederladeverfahren vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder oder unbefugten Personen Zugang zu Ihrem Arbeitsplatz haben.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Seater auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie ihn bei Bedarf.
- Informieren Sie sich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Ihre Augen und Hände zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass der Seater korrekt montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Vermeiden Sie es, den Seater unter extremen Bedingungen zu verwenden, wie z.B. bei hohen Temperaturen oder in feuchter Umgebung.
- Überprüfen Sie die Kompatibilität des Setzkopfs mit dem verwendeten Geschoss, um die Präzision zu gewährleisten.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Lassen Sie den Seater niemals unbeaufsichtigt, während er in Gebrauch ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Setzkopfs:

- Entfernen Sie den alten Setzkopf, indem Sie die Verriegelung lösen.
- Setzen Sie den neuen Setzkopf ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.
- Ziehen Sie die Verriegelung wieder an, um den Setzkopf zu sichern.

2. Verwendung des Geschosseaters:

- Stellen Sie sicher, dass die Patronenhülse korrekt in die Führungsbuchse eingeführt ist.
- Wählen Sie die gewünschte CrimpOption (mit oder ohne Crimp).
- Führen Sie den Ladevorgang gemäß den Anweisungen in Ihrem Handbuch durch.
- Überprüfen Sie die Präzision des geladenen Geschosses vor der Verwendung.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Seater regelmäßig, um Ablagerungen zu vermeiden.
- Lagern Sie den Seater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in den normalen Hausmüll.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Bedienungsanleitung oder die offizielle Website des Herstellers für spezifische Kontaktinformationen und Unterstützung.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung des Geschosseaters von größter Bedeutung ist. Indem Sie diese Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie zu einer sicheren und effektiven Nutzung des Produkts bei.

Safety Instructions for Seater with Crimp 7/8 and 8x56 Mannl.Sch.

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 and 8x56 Mannl.Sch. This product is designed for precision bullet seating and crimping. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when using this product, including safety glasses and gloves.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for signs of wear and tear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Thread Compatibility:** Ensure that the Seater is compatible with your reloading setup (Thread: 7/8).
- **Crimping Option:** Be aware that the crimping feature can affect bullet performance. Use it only when necessary.
- **Replacement of SeaterHead:** When replacing the seaterhead, ensure that the new head is compatible with the bullet type to improve concentricity.
- **Avoid Overtightening:** When installing the product, do not overtighten as this may cause damage.
- **Work Area:** Maintain a clean and organized work area to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is compatible with the Seater.
- Remove any existing die from the press.
- Install the Seater by threading it into the press until secure, but do not overtighten.
- If using a crimp, adjust the crimping feature according to the specifications of the cartridge case.

2. Usage:

- Place the bullet in the seating die and ensure it is properly aligned.
- Activate the press to seat the bullet into the cartridge case.
- If crimping, adjust the die to apply the correct amount of crimp to the cartridge case mouth.
- Inspect the seated bullet for proper alignment and crimping.

3. Maintenance:

- Clean the Seater regularly to remove any debris or residue.
- Store the product in a dry location when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for designated disposal facilities for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8 and 8x56 Mannl.Sch., please refer to the manufacturer's website or contact the customer service department directly.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 y 8x56 Mannl.Sch. Este documento tiene como objetivo garantizar un uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee atentamente todas las secciones para familiarizarte con las pautas de seguridad y el uso adecuado.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté destinado a tu tipo de bala y casquillo.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- No uses el producto si está dañado o si presenta signos de mal funcionamiento.
- Sigue todas las instrucciones de instalación y uso para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el asiento de proyectiles en el casquillo; esto puede causar daños.
- No combines diferentes tipos de proyectiles o casquillos sin consultar las especificaciones del fabricante.
- Evita el contacto con la boca del cartucho cuando uses el crimpado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo

- Asegúrate de que el área esté limpia y ordenada.
- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

2. Instalación del Asiento de Projectiles

- Retira el asiento de proyectiles de su embalaje.
- Verifica que el tipo de cabeza del asiento sea el correcto para la bala que vas a usar.
- Si es necesario, reemplaza la cabeza del asiento siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Instala el asiento en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante de la prensa.

3. Uso del Asiento de Projectiles

- Coloca el casquillo en la prensa de recarga.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Acciona la prensa para asentar la bala.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la prensa según las especificaciones para aplicar el crimpado en la boca del cartucho.

4. Finalización

- Retira el cartucho terminado de la prensa.
- Inspecciona el cartucho para asegurarte de que el asiento y el crimpado sean correctos.
- Repite el proceso según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Projectiles y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- Consulta las pautas de reciclaje en tu área para deshacerte de los materiales de forma responsable.
- No arrojes el producto en la basura común.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, recuerda que todos los productos deben tener un punto de contacto en la UE. Si necesitas más información o asistencia, consulta con el distribuidor o fabricante.

Recuerda que también es importante estar al tanto de las actualizaciones sobre productos en la plataforma Safety Gate de la UE. Si encuentras un producto que crees que es inseguro, reporta cualquier problema a las autoridades competentes. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour la Poinçonneuse de Balle avec Crimp

Introduction

Ce guide de sécurité fournit des instructions importantes pour l'utilisation de la poinçonneuse de balle avec crimp. Il est essentiel de suivre ces recommandations pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'appareil.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la poinçonneuse est utilisée uniquement par des personnes formées et responsables.
- Ne laisse pas les enfants utiliser cet outil sans supervision.
- Vérifie régulièrement l'état de la poinçonneuse pour t'assurer qu'elle est en bon état de fonctionnement.
- Ne modifie pas l'outil de manière non autorisée.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessure** : Fais attention aux parties mobiles de la poinçonneuse qui peuvent causer des blessures.
- **Utilisation correcte** : Assure-toi de bien comprendre comment utiliser la poinçonneuse avant de commencer. Consulte le manuel pour des instructions détaillées.
- **Espace de travail** : Garde ton espace de travail propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- **Matériaux** : Utilise uniquement des matériaux compatibles avec la poinçonneuse pour éviter d'endommager l'appareil ou de te blesser.
- **Dégagement** : Ne place jamais tes mains ou d'autres objets près de la tête de poinçonnage pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Place la poinçonneuse sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que tous les composants sont bien fixés avant de commencer l'utilisation.
- Vérifie que la tête de poinçonnage est correctement installée pour le type de balle que tu utilises.

2. Utilisation :

- Charge la balle dans l'alésage de guide de la poinçonneuse.
- Si tu utilises le crimp, positionne la douille correctement dans la poinçonneuse.
- Actionne la poinçonneuse en suivant les instructions du fabricant pour garantir une pression uniforme.
- Après utilisation, décharge l'outil et nettoie-le pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions d'Élimination

- Dispose de la poinçonneuse de manière responsable en suivant les réglementations locales sur le recyclage et l'élimination des déchets.
- Ne jette pas l'outil dans les ordures ménagères. Informetoisur les centres de recyclage près de chez toi qui acceptent les équipements de ce type.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la poinçonneuse de balle avec crimp, il est recommandé de contacter un point de contact local pour obtenir des conseils supplémentaires.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ta poinçonneuse de balle avec crimp. Assure-toi de rester informé des mises à jour de sécurité et des rappels potentiels via les canaux officiels.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 8x56 Mannl.Sch.

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e affidabilità durante il posizionamento dei proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente ben illuminato e privo di polvere.
- Controlla regolarmente il Seater per segni di usura o danni. Non utilizzare un Seater danneggiato.
- Conserva il Seater in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il Seater sia correttamente montato prima di iniziare l'uso.
- Non forzare il Seater durante l'uso; se incontri resistenza, controlla il montaggio e la compatibilità con il proiettile.
- Utilizza solo proiettili compatibili con il Seater. Consulta il manuale per informazioni sui proiettili consigliati.
- Se si utilizza la funzione di crimpatura, assicurati di regolare correttamente la pressione per evitare danni al proiettile o alla cartuccia.
- Non lasciare mai il Seater incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Monta il Seater sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il Seater sia fissato saldamente in posizione.

2. Uso del Seater

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la profondità di inserimento del proiettile secondo le specifiche desiderate.
- Se necessario, attiva la funzione di crimpatura per fissare il proiettile in posizione.
- Controlla la concentricità del proiettile dopo il posizionamento.

3. Sostituzione della Testa del Seater

- Per sostituire la testa del Seater, svita la testa esistente e sostituiscila con quella appropriata per il tipo di proiettile utilizzato.
- Assicurati che la nuova testa sia fissata saldamente prima di continuare l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e eventuali componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater nell'ambiente. Segui le linee guida locali per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il manuale del prodotto o contattare il servizio clienti del produttore.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un uso sicuro e efficace del Seater con Crimp. Assicurati di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami relativi al prodotto attraverso le fonti ufficiali.

Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Settere med Crimp. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet i arbeidet med å sette kuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid Kule Setteren i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Inspiser produktet før hver bruk for å sikre at det ikke er skader eller slitasje.
- Unngå bruk av produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå uhell.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Når du bruker Kule Setteren, sørg for at hylsen er riktig plassert i guidebushingen.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle fragmenter.
- Hold hendene unna bevegelige deler under bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft, da dette kan føre til skader på produktet eller deg selv.
- Hvis du opplever problemer under bruk, stopp umiddelbart og vurder situasjonen før du fortsetter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alle nødvendige deler og tilbehør.
- Velg riktig setterhode for kulen du skal bruke.

2. Montering:

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Monter det nye setterhodet ved å skru det med klokken til det sitter sikkert.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i guidebushingen.
- Juster Kule Setteren slik at den er i riktig posisjon for crimping.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen.
- Kontroller at kulen er riktig satt og at crimpingen er jevn.

4. Vedlikehold:

- Rengjør Kule Setteren etter hver bruk for å fjerne støv og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å unngå rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setteren og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer for resirkulering av metall og plast.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller den lokale forhandleren. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig for raskere hjelp.

Viktige påminnelser

- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Kule Settere med Crimp. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do osadzania pocisków z crimpem. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów (EU General Product Safety Regulation GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem narzędzia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Narzędzie jest przeznaczone wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Nie należy go używać w obecności dzieci.
- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad, nie używaj go.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Zawsze upewnij się, że narzędzie jest w dobrym stanie przed każdym użyciem.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani używać go do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie narzędzia:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiednią głowicę narzędzia do używanego pocisku.

2. Instalacja:

- Zdejmij głowicę narzędzia, jeśli jest zainstalowana.
- Włóż nową głowicę, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

3. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w gniazdku prowadzącym narzędzia.
- Wciśnij narzędzie w dół, aby osadzić pocisk.
- Jeśli używasz funkcji crimpowania, upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio ustawione.
- Po zakończeniu użycia, odłóż narzędzie w bezpieczne miejsce.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów. Sprawdź, czy w twojej okolicy są punkty zbiórki dla sprzętu elektrycznego lub narzędzi.

Kontakt w Sprawie Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z narzędzia do osadzania pocisków z crimpem zapewni długotrwałe i efektywne użytkowanie.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä.
- Pidä tuote poissa kosteista tai liian kuumista ympäristöistä.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, johon lapset eivät pääse käsiksi.
- Ilmoita viranomaisille mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai epävarmaksi sen käytöstä.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita tuotteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Asenna tuotteen istutuspää haluamallasi tavalla. Voit vaihtaa istutuspäätä muihin saatavilla oleviin tyyppeihin.
- Varmista, että kaikki osat on tiukasti kiinnitetty ja kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain suositellussa ympäristössä.
- Seuraa tarkasti ohjeita, kun crimpaat patruunan suun.
- Varmista, että kuula on oikein asetettu ohjausholkkiin ennen käyttöä.
- Tarkista, että tuote toimii moitteettomasti ennen jokaisen käytön aloittamista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä erityisiä keräyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki käytetyt osat hävitetään ympäristöystävällisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikallisiin viranomaisiin. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai

turvallisuuspäivitykset.

Kiitos, että käytät Seater with Crimp 7/8 tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp

Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv upplevelse när du arbetar med ammunition. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder den.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna med erfarenhet av ammunitionstillverkning.
- Använd alltid produkten i en väl upplyst och säker arbetsmiljö.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med Kula Sättaren.
- Se till att alla verktyg och tillbehör som används är kompatibla med Kula Sättaren.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning noggrant.
- Använd Kula Sättaren endast för dess avsedda syfte: att sätta kulan i hylsan.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sätthuvud:

- Stäng av och koppla bort alla strömkällor innan installation.
- Ta bort det befintliga sätthuvudet genom att lossa det med hjälp av en skruvmejsel.
- Välj ett nytt sätthuvud som är kompatibelt med den kula du avser att använda.
- Installera det nya sätthuvudet genom att fästa det på plats och säkerställa att det sitter ordentligt.

2. Användning av Kula Sättaren:

- Placera hylsan i rätt position i Kula Sättaren.
- Justera inställningarna för crimpning beroende på dina behov (med eller utan crimp).
- Tryck långsamt och jämnt för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt installerad innan du fortsätter.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte Kula Sättaren i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för återvinning eller avfallshantering för verktyg och elektronik.
- Om produkten är trasig eller inte längre användbar, ta den till en godkänd återvinningsstation.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om Kula Sättare med Crimp, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för

snabbare hjälp.

Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Kula Sättare med Crimp. Tveka inte att söka hjälp om du har några frågor eller funderingar kring produkten. Tack för att du bidrar till en säker arbetsmiljö!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazení projektilů. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k instalaci, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nepoškozený.
- Používejte ochranné brýle a další ochranné pomůcky při manipulaci s nábojnicemi a projektily.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti správným použitím, obraťte se na odborníka nebo se poraďte s příslušným manuálem.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je Seater správně nastaven a upevněn.
- Při crimpování buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození projektilu nebo nábojnice.
- Nikdy nepoužívejte Seater s poškozenými nebo nekompatibilními projektily.
- Při práci s crimpem se ujistěte, že je hlava seátoru správně vyměněna podle typu projektilu.
- Sledujte případné abnormality během používání a ihned přestaňte používat, pokud se objeví jakékoli problémy.

Pokyny k instalaci a používání

1. Nastavení Seateru:

- Ujistěte se, že Seater je umístěn na stabilním a bezpečném povrchu.
- Zkontrolujte, zda je hlava seátoru správně upevněna a kompatibilní s používaným projektil.
- Nastavte výšku a tlak podle specifikací výrobce.

2. Použití Seateru:

- Vložte nábojnici do Seateru.
- Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť, abyste usadili projektil.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seátoru na požadovanou úroveň crimpování.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je projektil správně usazen.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte Seater na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte Seater po každém použití, aby se zajistila dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepoužívejte Seater, pokud je poškozen nebo nefunkční, a zajistěte jeho správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Doufáme, že vám Seater s crimpem 7/8 poskytne spolehlivý a bezpečný výkon.